



深緑に愛らしい花がうかがえる

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事／岩城良雄
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事・ご法事
各種ご宴会承ります
割烹 清水
一カ 壽司
☎42-6762(代)

ムクゲが開花 道を彩る 国道290号ムクゲロード

背が高く白やピンクの美しい花を咲かせるムクゲが国道290号線を彩っている。

花は小棚未来の会が水田の強風対策として農林水産省の農地・水・環境保全国上対策事業（現・農地・水保全管理支払交付金）を活用したもの。「種花一朝の夢」とたとえられるムクゲは、朝花を開き夕方にはしぼん

青年経済人集う 五泉市青年団体交流会

将来の五泉市を担う若き青年経済人らが一堂に会し、7月25日、「五泉市青年団体交流会」をガーデンホテルマリエールで開催した。初の試みで、五泉商工会議所青年部会（YEG）の呼びかけにより約90名が集まった。参加団体は村松商工会青年部、（一社）五泉青年会議所、五泉二ツツ工業協同組合青年部会、（一社）五泉市建設業協会青年部、五泉市若手職員会、五泉地域認定農業者会。



冒頭、YEG坂井会長でしなうことから人生の儚さとして表現される。ただ、新しい花を次々と咲かせることから新しい美ともたとえられる。花の見ごろは7月から10月にかけて。

元気な五泉の

若手登場

阿部設計室

東石曾根
TEL 47-4285



代表
阿部 竜也さん

Q. これまでの経歴を教えてください。
A. 新潟市にある建築設計の専門学校を卒業後、地元村松の工務店に10年勤めました。その後、熊倉建築設計事務所での勤務を経て、昨年、個人事務所を設けました。
Q. 学生の頃から建築設計に憧れがあったのですか？
A. はい、その中でも特に、建築物を美しく見せるためのデザインを施す意匠設計に関心がありました。ただ、資格取得後、構造設計を主に取り組むようになり「縁の下の力持ち」という部分に魅力を感じてきました。
Q. 今後の目標を教えてください。
A. 今、おかげさまで仕事も順調に受注しておりますが、もっと効率よくこなして家族サービス時間を増やしていければと思っています。

梅雨明け宣言が例年より早く7月9日にあり、以後連日きびしい暑さが続いている。そんな中、川東のムクゲロードには暑さに耐えながら白や紫の花が咲いている。6月23日より新潟市美術館で阿部展也展が開催中である。4年ほど前にも同美術館で3ヶ月にわたるコレクション展が開かれた。この度は全国各地からの作品を含め約550点が展示される大きな企画展である。その中には初公開のものもあるという。阿部展也は、大正2年2月4日現在の本町2丁目馬場町へ入る角周辺で父阿部隆次、母シズの長男として誕生した。しかし同年10月に大火により焼け出され、小須戸の母方の家に預けられ祖父母に育てられた。五泉に住んでいたのは8ヶ月という短い縁ではあるが、画家、写真家、評論家として世界で活躍した偉大な人である。また奇しくも、パリなどで活躍した竹谷富士雄とは生家が隣りであり、境遇や幼少での育ち方など似ている面があるという。今度竹谷富士雄の回顧展がどこかで開催できないだろうか。
先人に学ぶことは大事なことでいわれる。郷里の先人をもっとよく知りたいものである。阿部展也展は8月26日まで開催している。ぜひ足を運んでほしい。
(S生)

白蓮の固き蕾の
緑かな (成瀬正俊)
はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111
びゃくれん 白蓮
鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。
各種設備機器、総合燃料、家電製品
(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目 ☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。
山福 割烹
北五泉駅前通り TEL 43-1248

サマーバーゲン 開催中
さあ!! 夏本番
すぐお召しいただける
夏物がお安く
50~30% OFF
ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250 (42) 2790

インクジェット 大判ポスター承ります!
B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)
728mm×1,030mm
1枚から印刷OK! まで対応可能
その他のサイズもご相談に応じます
株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
自動車共済
に加入しましょう
他社の等級割引は継承できます
◎お申込は—— 五泉商工会議所へ
(補償先-関東自動車共済協同組合)

夏の夜空を彩る大輪の花

五泉ひやんで花火大会

五泉ひやんで花火大会実行委員会（会長 樋口滋・与えたいと昨年引き続き実行委員長 風間秀治）で、同実行委員会が企画した。夏は6回目を迎えた「五泉ひやんで花火大会」を8月18日（日）の午後7時15分から早出川河川敷で開催する。

「五泉を元気に賑わいのあるまちにしたい」、「将来を担う子供たちに夢と感動を与えたい」と昨年引き続き実行委員会が企画した。夏は6回目を迎えた「五泉ひやんで花火大会」を8月18日（日）の午後7時15分から早出川河川敷で開催する。

交通規制のご案内 規制時間：午後6時～9時30分
※下記は7月26日現在の予定です。規制箇所は予告なく変更する場合があります。

「立入禁止区域」には、人や車輛は進入できません。大変危険ですので絶対に入らないでください。

寸言

五泉市観光協会は、五泉市内の観光資源を市内外に発信するべく観光三団体による再編を行い平成24年度に設立されました。また各種イベントの開催をとおして、「まちに暮らし、まちで働く皆さんとの絆の強化」に努めています。

これまで築き上げてきた先輩方の思いを引き継ぎ、更に、発展向上を目指して、昨年9月に「一般

社団法人 五泉市観光協会をスタートいたしました。この度、私もご縁がありその一員として、五泉市観光協会に勤めることになりました。さて、数年前より「人口減少・少子高齢化社会」という言葉を頻りに耳にします。人口減少・少子高齢化でも深刻であり、この危機的な状況を克服すべく、市では地方創生に関する施策が展開されています。とりわけ人口減少・少子

交流人口の拡大で 地域経済の活性化を

高齢化が進んでいる中、いくつかの視点があると思えます。その一つが、いかに交流人口を拡大させ、地域経済の維持及び活性化を促すこと、国内旅行者（宿泊）の実現させるかが、観光に求められている課題だと思えます。

29人分または国内旅行者（日帰り）74人分の消費額は、定住人口1人あたりの年間消費額（124万円）に匹敵するとされています。

まちの駅 は〜とふる五泉館 8月の行事予定

展示会 「五泉市陶芸協会」 作品展示会

期間 8月1日(水)～8月31日(金) 開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

第2回バル事業 実施に向けて 観光飲食業部会

五泉商工会議所観光飲食業部会では、第2回バル事業実施に向けて7月25日に説明会を開いた。同事業の期間は10月24日(水)～26日(金)を予定。

昨年11月15日～16日に行われた第1回事業は1,000枚余りの前売り券が販売され、参加店舗に多くの人が訪れた。同時に行われた来店者向けのアンケートでは、「他店を知れるチャンスが広がる」「世代を超えて交流できる場が広がってほしい」などが聞かれた一方で、移動の手段を確保してほしいといった声も聞かれた。説明会では、前回の結果をもとに意見交換などが行われた。今後、参加店を募った上で、再度説明会を開く予定。

五泉フェニックスが優勝 RC杯少年野球大会

第39回五泉口ターリー杯少年野球大会が7月7日、8日の2日間五泉市営野球場をはじめ各地で行われ、五泉フェニックスが優勝した。結果は次のとおり。

- ▽優勝 五泉フェニックス
- ▽準優勝 新発田野球スポーツ少年団
- ▽3位 レッドビッキーズ(新潟市) 柿崎諏訪ストロング(上越市)

2018年 旬の鮎会席

夏野菜や旬の魚、そして季節の恵みたっぷりの鮎めし……是非この機会に、文福でたくさんのお夏を感じてください。

お一人様 **2,500円(税別)** 要予約(月曜定休)

◆11:00～14:00
◆17:00から **3,500円(税別)**で、料理が一品追加になります

皆様のお越しを心よりお待ちしております。

馬場町1 (42)3128

五泉商工会議所ニュース 広告を募集しています

- 1コマ11,300円(縦3.35cm×横7.7cm)
- 発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問い合わせください。

申込み 五泉商工会議所(電話 43-5551)

大小宴会・法事 ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
税理士 辰喜 山倉 孝
税理士 辰喜 山倉 孝

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

(有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

車しないでください
③立入禁止区域は危険ですので、絶対に入らないでください
④タバコの吸い殻やゴミ等は各自でお持ち帰りください
⑤敷物はありませんので、各自でご用意ください
⑥駐車場が不足してありますので、なるべく乗り合わせの上お越しください
▽問合せ 五泉ひやんで花火大会実行委員会事務局(一社)五泉市観光協会五泉市観光案内所 電話47-8388)まで

心を開いて おもてなしを

消費税率軽減策セミナー

五泉商工会議所では消費税率軽減策対策窓口相談等事業として7月3日に「段違い」のビジネスコミュニケーション術」と題し、セミナーを開催した。講師は愛野寿美子氏(株)Up!ting Japan代表取締役社長)。イラストやワークを多く取り入れ、感性に働きかける「右脳型セミナー」が特徴。

愛野氏は聞く姿勢について「笑顔が大事なことは誰もが知っているはずですが、心からの笑顔や相槌など小さなことを大切にすることで、お客様との出逢いがもっと貴重になっていきます」と話した。

季節限定 渡六

※冷やして召し上がりください。

- 柚子わらび餅
- ほうじ茶 わらび餅
- 抹茶わらび餅
- ミルク杏仁 わらび餅
- 珈琲わらび餅

WATAROKU 渡六 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car
TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

郵便の財布・小銭入・小物入

シューズ&バッグ **ヤマゴ**

五泉市本町2-2-32 TEL 42-2363

Information

レディスセミナー

輝く女性の健康管理

～あなたの疲れはどっち？肉体的・精神的疲れの解消法～

◆日時 9月10日(月)
午後1時30分～3時

◆会場 五泉市福祉会館3階

◆講師 フリーアナウンサー
健康アドバイザー **小久保 晴代氏**

◆受講料 無料 どなたでも入場できます！



肉体的・精神的にも「疲れ」が溜まった状態では何事も上手くいかず、力を十分に発揮できません。そこで、実技を交えた分かりやすい健康指導が好評の小久保晴代氏をお招きし、疲れの解消方法、カラダのバランス、ストレス対策、リラックス、ダイエットなど盛りだくさんの内容でお届けします。自分の体を知り、筋肉年齢の若返りを目指しましょう！

◆主催 五泉商工会議所
五泉青色申告会女性部・五泉商工会議所女性会

消費税率アップを乗り切り、お店の売上アップにつながる

バックヤードの「トトノエ」方

～ごちゃごちゃからのすっきり!革命～

日時 9月5日(水) 午後2時～4時

会場 五泉商工会議所

講師 整理収納アドバイザー
トトノエトトノウ
代表 **大谷 尚子氏**

受講料 無料



講座内容

- なぜ裏舞台をととのえるのか
- バックヤードがキレイでないお店は〇〇でわかってしまう
- キレイにできない理由
- 余分に発注してしまう原因
- 舞台裏のトトノエ術
- ととのえグルーブワークで店舗裏を収納しましょう

申込み 五泉商工会議所 TEL 43-5551 FAX 42-1151

主催 五泉商工会議所

相談所コーナー

任意退任(65歳以上)でも共済金が増額！小規模企業共済制度

「小規模企業共済制度」は小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が事業をやめられたり退職されたりした場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済金が増額・減額ができません。(担保・保証人は不要)

①掛金月額は1000円から7万円まで。加入後も掛金は増額・減額ができません。また、払込み方法も月

②事業に従事する組合員が20人以下の企業組合の役員として行っている農事組合法人の役員

③個人事業主に属する共同経営者(個人事業主1人につき2人まで)

④掛金月額は1000円から7万円まで。加入後も掛金は増額・減額ができません。また、払込み方法も月

マル経融資のご利用を

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主

②商工会議所の経営指導員

③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方

④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方(生活衛生関係の事業を営む方も運転資金・設備資金がご利用になります)

⑤融資限度額 2000万円

⑥融資利率 年1.11%(7月11日現在)

会員事業所健康診断のご案内

五泉商工会議所では、会員事業所の福利厚生事業の一環として健康診断事業を実施します。労働者の定期健康診断は、労働安全衛生法等の法に基づき、事業主の責任において受診させなくてはならない事になっております。ぜひこの機会に受診されますようご案内申し上げます。

▽日時 9月3日(月)～6日(木)、10月5日(金)午前8時30分～午後4時

▽場所 五泉商工会議所3階

▽健診機関 (一財)健康医学予防協会

▽健診料 Aコース 7884円(300円会員)

日本年金機構からのお知らせ

【電子申請・電子媒体による届出が可能です】

- ・電子申請では、時間にとらわれず、24時間いつでも届出することが可能です。
- ・電子媒体による届出では

生産性向上や人材確保につながる

「働き方改革」こう変わる!

実務対応セミナー

日時 9月20日(木) 午後2時～4時

会場 五泉商工会議所

講師 横浜リンケージ社 代表 **蔵中 一浩氏**

定員 40名

受講料 無料

◆長時間労働の実態とその主な原因

◆長時間労働による会社、従業員への影響

◆「働き方関連法」の概要と新たな働き方

◆厳しさを増す昨今の雇用環境

◆女性や高齢者の雇用に関して

◆女性や高齢者目線の働きやすい職場とは

◆関連する助成金情報等

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

主催 五泉市雇用対策協議会・五泉商工会議所

事業承継個別相談会のご案内

新潟県事業継承支援センター派遣専門家による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 8月 8日(水)・22日(水)・29日(水)

午後1時30分～4時30分

会場 五泉商工会議所2階

申込み 必ず1週間前までに予約してください

問合せ(予約) 五泉商工会議所 (電話43-5551)まで

相談内容	日時	時間	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	8月7日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	8月8日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	8月9日(木)	午前10時～正午	要事前連絡
弁護士個別相談会	8月24日(金)	午後1時30分～4時	要事前連絡

無料で自由に使えるスペースってホント?

五泉ショールーム「三ツ丁」で好評貸出中!

越後天然ガス

検索

多目的

最新

TEL.0250-43-6651

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう



共通商品券

味旅

醸造の町摂田屋巡りと 着物の町十日町巡りの旅

森 武志 (小規模企業振興委員)

5月18日に植木副委員長出席の下、9名で出発しました。醸造の町摂田屋は長岡空襲被害を逃れた街で、明治、大正の建築物など往時を偲ばせるノスタルジックな街並みが保存され各蔵元の母屋、土蔵は国の登録有形文化財とのこと。星野本店(創業1846年)に着いたらBSNテレビの取材が待っていたらしく、ガイドの服部さんの案内で店内、土蔵

を見学しました。蔵からほのかな香りがして試飲の白だしつゆは美味しく、直ぐに2本購入しました。次のサフラン本舗の蔵の外壁は芸術的に極彩色が美しい。絵の蔵です。蔵の中は歴史を感じさせる品々がありました。また、三原山から大



越のむらさき本舗、吉乃川酒造の通りは旧三国街道で情緒のある道です。越のむらさき本舗、吉乃川酒造は残念ながら工場見学はできませんでしたが、売店で醤油を皆さんが購入

十日町そば処で食事を終え、(株)関芳(創業1914年)振袖中心の手捺染での工程を見学しましたが、いくつかの工程を経て着物の生地ができることに感心しました。ここでもニット業界と一緒で若手人材確保に苦勞されていました。最後にBSNテレビの放送が5月23日ゆうなび6時半と聞いてテレビを見ていましたら私事ですが自分が映っていたびっくり!

きなせやまつりのスケジュール

時間	イベント内容
午後5時	駅前通りを交通止め
午後5時5分~ 午後6時30分	通行止め区間でちびっこ広場開催
午後6時15分~	オープニングイベント ~(会場 さくらの街信用組合五泉支店前)~ ラビットクラブ&キッズリズム 五泉東小学校よっちょれソーラン 五泉南小学校金管鼓隊クラブ アロハグループ 新潟今村組 龍泉会 五泉中学校G'inc部
午後8時15分	開会式・きなせや民謡流し
午後9時	閉会式

※時間はあくまでも予定で、当日の進行状況によって変わる場合がございます。また、当日は気温が高い事が予想されます。ご来場の方は熱中症対策に水分をこまめに摂るようお願い致します。

きなせやまつり実行委員会では8月4日(出)に「2018きなせやまつり」を駅前通りで開催する。当日のスケジュールは左記の通り。午後5時5分から会場の駅前通り(本部さくらの街信用組合五泉支店前)でちびっこ広場を開催。午後6時15分より各団体によるオープニングイベントがスタート。また午後5時5分まで。

民謡流しにご参加ください

きなせやまつり

8時15分からの民謡流しには飛び入り参加ができるコーナーもある。なお、同まつりにお車でご来場の方は、五泉市役所駐車場、五泉図書館駐車場、もしくは五泉商工会議所駐車場をご利用ください。

夏の売り出しは4日まで

五泉商業協同組合

五泉商業協同組合では8月4日(出)まで「夏の売り出し」を開催している。今年も東京ディスプレイランドにペア20組40名様をご招待する他、多数の豪華賞品や参加店で利用できる商品券などが当たる。売り出し参加店で500円ごとに1スタンプを専用台紙に押ししてもらい、10スタンプ集めて1回抽選ができる。なお、抽選日は8月4日(出)、5日(出)に「はくとふる五泉館」で行う。

8月5日に 五泉高校同窓会 総会を開催

総会を開催

五泉高校同窓会では「五泉高校 同窓会総会および交流会」を8月5日(日)の午後4時(受付は午後3時30分)よりガーデンホテルマリエールで開催する。参加券は5000円で五泉高校(電話431-3314)にて販売している。



人事異動
◇(株)大光銀行
▽五泉支店長 桐生淳一(新潟支店 副支店長)
▽新発田支店長 長谷川伸彦(五泉支店長)

元議員 (株)立川電設 丸田 立川忠殿(享年69歳) 7月5日逝去。立川氏は平成22年から当所議員を務められ、永年にわたり五泉商工会議所の事業運営に貢献されました。生前のご功勞を称え謹んでお悔やみ申し上げます。

珠算検定試験のご案内

ご案内

五泉商工会議所では珠算検定試験を次の日程で開催する。

- ▽第214回珠算能力検定試験
- ▽試験日 10月28日(日)
- ▽会場 五泉商工会議所
- ▽受付 8月20日(月)~9月27日(木)まで

訃報

文芸

短歌	川柳	俳句
祝日も人影うすく街中は 寂れにまかせ打つ手はなしか ※経済構造の変化が急激でそして人口減も拍車を掛ける	不道徳神が降ろした榎で散る ※神は目溢しなどしない	夾竹桃高く咲きをり角屋敷 ※遠目にも目立って咲く夾竹桃に元氣もらって
木村 安雄	長谷川波濤	広瀬ツタ子

2018 MARYELL BEER LAND

この夏自信をもってお届けする マリエールのビアガーデン!!

開催中

目の前で調理する出来たての料理
女性が喜ぶ70種類のカクテルも!
2時間食べ放題飲み放題!

スタート 17:30 ~ ラスト 21:30 (最終受付 19:30)

大人 3,900円(税込) 中高生 1,800円(税込)
小学生 900円(税込)

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail:info@maryell.jp

購入・売却相談無料

分譲用地、売地、中古住宅等 買取り致します!!
お気軽にお問い合わせください。

㈱ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

創業50年が今年熱い!

酒菜食堂 **猿** Baku

飲み放題付 **4,500円** 以下
お料理7品+本格寿司
他に5,000円コース、5,500円コースも出来ます

by 寿司・割烹さくま
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台

さくらの街信用組合の事業者ローン

ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 10万円以上500万円以内

① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答
③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についてのご確認、お問い合わせは **お電話**でどうぞ!

本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

五泉の駆除業者

見積・点検 無料

シロアリ 1200円/m² (税別)

公益社団法人 日本しろあり対策協会

環境プロデュース 幸商 株式会社

五泉市本町 2丁目1番9号 ☎0120-77-6471

SK-IIピテラ™

クリスタル クリア スキンの秘密

すべては、とある造り酒屋から始まりました。
酒造りの職人、杜氏。
なぜ杜氏の手は、年を重ねてもなめらかで美しいのだろうか?
この疑問を発端に酵母や発酵の研究がはじまりました。

化粧品 ほりうち 本町3-3-15 TEL 42-2794

売り場リニューアル前の

売りつくしセール開催中!

夏物・靴・バッグ etc... 早い者勝ちです!

マルムラ・パンセ 五泉市駅前1丁目6-7 木曜定休 (42)4776

本日8月1日より~8月20日まで

夏物 半額セール

定番品は30%OFF

メンズわたなべ 五泉市本町3丁目4-3 TEL42-2510

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ

防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」
(賞味期限3年) (賞味期限5年)

ISO 9001

株式会社 ヒカリ 食品

〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 ☎0120-143-755

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店

五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)